

## Prof.Dr. ASUMAN ÖZCAN

### Kişisel Bilgiler

E-posta: bozcan@ankara.edu.tr

Web: <https://avesis.ankara.edu.tr/bozcan>

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0001-7033-1321

Yoksis Araştırmacı ID: 107986

### Eğitim Bilgileri

Doktora, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, Türkiye 1995 - 2000  
Yüksek Lisans, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, Türkiye 1993 - 1995

Lisans, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, Türkiye 1984 - 1988

### Yabancı Diller

İngilizce, B2 Orta Üstü

### Yaptığı Tezler

Doktora, Pervin Şakir'in Şiirlerindeki Temalar, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, 2000

Yüksek Lisans, Muhammed Hüseyin Azad hayatı ve Eserleri , Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, 1995

### Araştırma Alanları

Urdu Dili ve Pakistan Edebiyatı

### Akademik Unvanlar / Görevler

Prof.Dr., Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, 2013 - Devam Ediyor

Doç.Dr., Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Doğu Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, 2006 - 2013

### Akademik İdari Deneyim

Ankara Üniversitesi, 2014 - Devam Ediyor

### Verdiği Dersler

URD 415 Klasik Urdu Şiiri, Lisans, 2017 - 2018  
URD 315 Türkçeden Urdu Diline Çev.I, Lisans, 2017 - 2018  
URD 411 Urdu Edeb. Mizah I, Lisans, 2017 - 2018  
URD 413 Urdu Nesri I, Lisans, 2017 - 2018  
Uzmanlık Alan Dersi, Yüksek Lisans, 2014 - 2015  
05045040 Karşılaştırmalı Edebiyat II, Yüksek Lisans, 2014 - 2015  
Uzmanlık Alan Dersi, Doktora, 2014 - 2015  
URD 318 Türkçeden Urduya Çeviri III, Lisans, 2014 - 2015  
05045044 Urdu Edebiyatında Kadın Şairler ve Feminizm II, Yüksek Lisans, 2014 - 2015  
URD 412 20.Yy Urdu Nesri II, Lisans, 2014 - 2015  
URD 122 Urdu Dilinden Türkçeye Çeviri I, Lisans, 2014 - 2015

## Yönetilen Tezler

ÖZCAN A., Benazir Butto'nun hayatı ve Pakistan kültür hayatına etkisi, Yüksek Lisans, B.SAĞIROĞLU(Öğrenci), 2020  
ÖZCAN A., İki ulus teorisi ışığında Pakistan'ın kuruluşu ve bir sorunsal olarak Keşmir, Doktora, D.ŞAHBAZ(Öğrenci), 2019  
ÖZCAN A., Türkiye Türkçesi ve urdu dilinde ad durum eklerinin kurduğu yapılar ve işlevleri, Yüksek Lisans, E.SİYLİM(Öğrenci), 2019  
ÖZCAN A., Hindistan'da Hilafet Hareketi, Yüksek Lisans, A.KAYA(Öğrenci), 2017  
ÖZCAN A., Pakistan'ın kuruluşundan sonra sosyal sorunların Abdullah Hüseyin'in romanlarına yansımaları, Doktora, A.KİŞMİR(Öğrenci), 2016  
ÖZCAN A., Hint Müslümanlarının Kurtuluş Savaşı'ndaki rolü, Yüksek Lisans, E.SAPMAZ(Öğrenci), 2016  
ÖZCAN A., Romantizmin Urdu nesrine etkisi ve öncüleri, Yüksek Lisans, D.ŞAHBAZ(Öğrenci), 2015  
ÖZCAN A., Ahmed Nedim Kasimi'nin hikayelerinde sosyal sorunların yansımaları, Doktora, R.DURGUN(Öğrenci), 2014  
ÖZCAN A., 1947 sonrası Pakistan'daki siyasi gelişmeler ve topluma etkisi, Yüksek Lisans, E.ÖCALMIŞ(Öğrenci), 2013  
ÖZCAN A., Urdu dili edebiyatı ve kültürüyle ilgili Türkçe yayımlanmış çalışmalar, Yüksek Lisans, N.ÇİMEN(Öğrenci), 2010

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **V.S. Naipul'xxun Yarı Hayat'xxında Kimlik Arayışının Anlambilimsel ve Anlatımbilimsel İzleri**  
ÖZCAN A.  
DTCF Dergisi, 2012 (Hakemli Dergi)
- II. **Tarz- ı Beyan ka Eyk Fenni Rumuz Irony Aur Ahmed Nedim Kasimi ka Efsane-i Sefariş**  
ÖZCAN A.  
Journal of Research, 2011 (Hakemli Dergi)
- III. **Pakistani Hakikat Pesend Edeb min "Taan u Tanz " Ahmed Nedim Kasimi ki Kahani "Elhamdulillah"**  
**Eyk Sahtiyati Mutaala**  
ÖZCAN A.  
Journal of Research, 2010 (Hakemli Dergi)
- IV. **Spatial variability of organic matter and some soil properties of mineral topsoil in Cankiri Indagi Blackpine (Pinus nigra) plantation region**  
Basaran M., ÖZCAN A., ERPUL G., Canga M.  
Journal of Applied Sciences, cilt.6, sa.2, ss.445-452, 2006 (Scopus)
- V. **Pencab'xxın Edebiyattaki Sesi: Ahmed Nedim Kasimi**  
ÖZCAN A.  
Litterea Edebiyat Yazıları, 2006 (Hakemli Dergi)
- VI. **Osman Necmi Gurmen ke Pagilon ke Farm (Delibozuklar Çiftliği) min Mesele-i Ayniyet**  
ÖZCAN A.

- Journal of Research, 2006 (Hakemli Dergi)
- VII. **Doğu'xxda Alımlama Estetiği: Pakistan'xxda Şiir Okuma Geleneği**  
ÖZCAN A.  
Alman Dili ve Ed. II. Uluslararası Karşılaştırmalı Ed. Bilim Kongresi, 2006 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Sait Faik and Story of Everyday Life**  
ÖZCAN A.  
Journal of Research, 2005 (Hakemli Dergi)
- IX. **İki Kadın İki Aşk: Şiir Maria Pawlikowska Jasnorzewska ve Pervin Şakir**  
ÖZCAN A.  
DTCF Dergisi, 2003 (Hakemli Dergi)
- X. **Pakistanlı Lirik Bir Şair: Pervin Şakir**  
ÖZCAN A.  
Folklor/Edebiyat, 2003 (Hakemli Dergi)
- XI. **Patris Buhari ve Gülmece**  
ÖZCAN A.  
Ekev Akademi Dergisi, 2003 (Hakemsiz Dergi)
- XII. **Orhan Kemal Aur Ahmed Nedim Kasimi : Eyk Takabili Caiza**  
ÖZCAN A.  
Muasir International, sa.2, 2002 (Hakemli Dergi)
- XIII. **Roman Yazan Kadınlar: Raşida-ul Nisa Begüm'xxdan Kuretul'xxayn Haydar'xxa**  
ÖZCAN A.  
Nüşa, 2002 (Hakemli Dergi)
- XIV. **Feminist BirŞair: Kişver Nahid**  
ÖZCAN A.  
Atatürk Üniv. Fen Edebiyat Fakültesi Dergisi, 2002 (Hakemli Dergi)
- XV. **Eyk Muakkik Aur Nakkad ki Apbiti ka Caiza**  
ÖZCAN A.  
Satoor, sa.3, 2001 (Hakemli Dergi)
- XVI. **Urdu Edebiyatında Düzyazının Evrimi**  
ÖZCAN A.  
Atatürk Üniv. Fen Edebiyat Fakültesi Dergisi, 2001 (Hakemli Dergi)

## **Kitap & Kitap Bölümleri**

- I. **Jadeed Turk Shayari Sey Intekhab ( Turki Se Urdu Tarcumah)**  
Özcan A.  
Sang-e Meel Publications, Lahore, 2023
- II. **Jadeed Turk Shayari Se Intikhab (Urdu Tarjama)**  
ÖZCAN A.  
Sang e Meel, Lahore, 2023
- III. **Ramayana**  
ÖZCAN A.  
Dost, 2012
- IV. **Doğu Kültüründe Anlatı Geleneği Urdu Nesri**  
ÖZCAN A.  
hdy, 2012

## **Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar**

**I. Urdu**

ÖZCAN A.

II. International Urdu Conference, 14 Kasım 2018

**II. Urdu Dili**

ÖZCAN A.

I. International urdu Conference, 12 Ekim 2016

**III. Ahmed Nedim kasımı'xxnin Görgüsüz Adlı Öyküsünde Anlatım Özellikleri ve Toplumsal Gerçekçilik**

ÖZCAN A.

10. Uluslararası Dil Yazın Deyişbilim Sempozyumu, 3 - 05 Kasım 2010

**IV. Pirem Çand, Ahmed Nedim Kasimi, Kemal Tahir: Gerçekçilik ve Köy Romanı**

ÖZCAN A.

9. Uluslararası Dil Yazın Deyişbilim Sempozyumu, 15 - 17 Ekim 2009

**V. Doğu'da Alımlama Estetiği: Pakistan'xxda Şiir Okuma Geleneği**

ÖZCAN A.

Sakarya Üniv. Alman Dili ve Ed. Karşılaştırmalı Edebiyatbilim Kongresi, 29 Eylül 2006

## **Metrikler**

Yayın: 25

Atıf (Scopus): 9

H-İndeks (Scopus): 1

## **Ödüller**

Özcan A., Sitara i Imtiaz - State of Pakistan, Pakistan Devleti , Mayıs 2023